

SK/UPOZORNENIE!

Tieto informácie si uschovajte na neskôr.
Pred použitím futbalovej bránky si pozorne prečítajte nasledovné informácie.
Montáž musí vykonať dospelá osoba.
Neotvárajte ju v blízkosti svojej hlavy, pretože sa bránka môže náhle rozložiť.
Len na rodinné použitie. Používajte pod prísny dohľad dospelé osoby.
Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Dlhé lano.
Nebezpečenstvo uškrtenia. Chráňte pred ohňom.



CZ/ UPOZORNĚNÍ!

Tyto informace si uschovejte na později.
Před použitím fotbalové branky si pečlivě přečtěte následující informace.
Montáž musí provést dospělá osoba.
Neotvírejte ji v blízkosti hlavy, protože se branka může náhle rozložit.
Pouze pro rodinné použití. Používejte pod přísným dohledem dospělé osoby.
Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Dlouhé lano.
Nebezpečí uškrcení. Chraňte před ohněm.

HR/ UPOZORENJE!

Spremite ove podatke za kasnije.
Prije upotrebe nogometnog gola, pažljivo pročitajte sljedeće informacije.
Montažu mora obaviti odrasla osoba.
Ne otvarajte ga blizu glave, jer se vrata mogu iznenada otvoriti.
Samo za obiteljsku upotrebu. Koristiti pod strogim nadzorom odrasle osobe.
Nije prikladno za djecu mlađu od 36 godine. Dugo uže.
Opasnost od gušenja. Čuvati dalje od vatre.

HU/ FIGYELMEZTETÉS!

Őrizze meg ezeket az információkat későbbre.
A futballkapu használatá előtt figyelmesen olvassa el az alábbi információkat.
Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie.
Ne nyissa ki a feje közelében, mert a kapu hirtelen kinyílhat.
Csak családi használatra. Csak felnőtt személy szigorú felügyelete mellett használja.
36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas. Hosszú kötél.
Fulladásveszély. Tartsa távol a tűztől.

RO/ ATENȚIONARE!

Păstrați aceste informații pentru mai târziu.
Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele informații înainte de a utiliza poarta de fotbal.
Asamblarea trebuie efectuată de către un adult.
Nu o deschideți lângă cap, deoarece poarta s-ar putea deschide brusc.
Doar pentru uz familial. Utilizați sub stricta supraveghere a unui adult.
Nu este potrivit pentru copiii sub 36 luni. Frânghie lungă.
Pericol de asfixiere. A se feri de foc.

SI/ OPOZORILO!

Te informacije shranite za morebitno kasnejšo uporabo.
Pred uporabo nogometnega gola natančno preberite spodnja navodila.
Montažo mora opraviti odrasla oseba.
Ne odpirajte gola v bližini glave, saj se lahko nenadoma razpre.
Samo za družinsko uporabo. Uporabljajte izključno pod strogim nadzorom odrasle osebe.
Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Dolga vrv.
Nevarnost zadušitve. Hranite stran od ognja.



SK/ VLASTNOSTI

- Hmotnosť: 730 gramov
- Jednoduchá a rýchla montáž
- Prispôsobená taška na prenášanie
- Veľkosť bránky v rozloženom stave: 120 x 80 x 80 cm
- 100 % polyester a ocelový drôt s rozmermi 1,5 x 5 mm
- 4 kolíky na upevnenie bránky k zemi

STAROSTLIVOSŤ A OCHRANA

Čistite iba handričkou. Po každom použití zložte a uložte výrobok na suché a chránené miesto.

CZ/ VLASTNOSTI

- Hmotnost: 730 gramů
- Jednoduchá a rychlá montáž
- Přizpůsobená taška pro přenášení
- Velikost branky v rozloženém stavu: 120 x 80 x 80 cm
- 100 % polyester a ocelový drát o rozměrech 1,5 x 5 mm
- 4 kolíky pro upevnění branky k zemi

PÉČE A OCHRANA

Čistěte pouze hadříkem. Po každém použití složte a uložte výrobek na suché a chráněné místo.

HR/ SVOJSTVA

- masa: 730 grama
- jednostavna i brza montaža
- praktična torba za nošenje.
- veličina gola kada se rasklopi: 120x80x80 cm
- 100 % poliester i čelična žica 1,5 x 5 mm
- 4 igle za pričvršćivanje gola na tlo

NJEGA I ZAŠTITA

Čistite samo krpom. Sklopite i nakon svake upotrebe odložite proizvod na suhom i zaštićenom mjestu.

HU/ TULAJDONSÁGOK

- Súly: 730 gramm
- Egyszerű és gyors összeszerelés
- Hordtáskával
- A kapu mérete kinyitott állapotban: 120 x 80 x 80 cm
- 100% poliészter és 1,5 x 5 mm-es acélhuzal
- 4 cövek a kapu földhöz rögzítéséhez

ÁPOLÁS ÉS VÉDELEM

Csak ronggyal tisztítsa. Minden használat után hajtsa össze, és tárolja száraz, védett helyen.

RO/ CARACTERISTICI

- Greutate: 730 de grame
- Asamblare simplă și rapidă
- Geantă de transport personalizată
- Dimensiunea porții atunci când este deschisă: 120 x 80 x 80 cm
- 100% poliester și sârmă de oțel de 1,5 x 5 mm
- 4 țărui pentru fixarea porții de sol

ÎNGRIJIRE ȘI PROTECȚIE

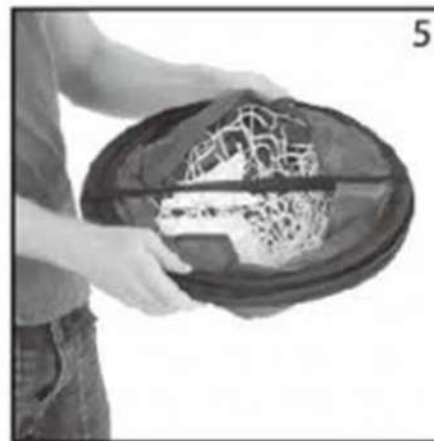
Curățați doar cu o lavetă. Strângeți și depozitați după fiecare utilizare. produsul într-un loc uscat și protejat.

SI/ LASTNOSTI

- Teža: 730 gramov
- Preprosta in hitra montaža
- Priložena torba za prenašanje
- Velikost gola v razprtem stanju: 120 x 80 x 80 cm
- 100 % poliester in jeklena žica dimenzij 1,5 x 5 mm
- 4 klini za pritrditev gola v tla

NEGA IN VZDRŽEVANJE

Čistite samo z mehko krpo. Po vsaki uporabi izdelek zložite in shranite na suhem in zaščitenem mestu.



SK/ POUŽITIE

1. Odstráňte popruh, ktorý obklopuje bránky. Vzhľadom na riziko zranenia pri náhlom rozložení bránky nezabudnite držať bránku jednou rukou.
2. Rozložte bránku pomaly a opatrne.
3. Prilepte bočné dosky tak, aby držali bránku.
4. Postavte bránky na pevnú zem a zaistite ich kolíkmi. Nepoužívajte kolíky na pláži, pretože nemusia byť pevne pripevnené v piesku.

DEMONTÁŽ:

1. Vyberte kolíky zo zeme a vložte ich do príslušného vrečka, aby ste predišli riziku zranenia. Vyčistite ich od piesku a iných zvyškov. Zložte bránku a držte ju vodorovne pred sebou.
2. Ohnite bránku smerom k sebe, aby sa vytvoril oblúk v hornej aj dolnej časti. Držte stred bránky oboma rukami.
3. Uvoľnite jednu ruku a ohnite horný oblúk otáčaním smerom k sebe, aby ste získali dva kruhy.
4. Umiestnite dva kruhy vodorovne na seba a umiestnite ich nad spodný oblúk.
5. Skontrolujte, či majú dva kruhy a spodný oblúk rovnakú veľkosť. Zaistite zloženú bránku dodaným popruhom. Môžete ich uložiť do ich prenosnej tašky.

CZ/ POUŽITÍ

1. Odstraňte popruh, který obklopuje branky. Vzhledem k riziku zranění při náhlém rozložení branky nezapomeňte držet branku jednou rukou.
2. Rozložte branku pomalu a opatrně.
3. Připevněte boční desky tak, aby držely branku.
4. Postavte branky na pevnou zem a zajistěte je kolíky. Nepoužívejte kolíky na pláži, protože nemusí být pevně upevněny v písku.

DEMONTÁŽ:

1. Vyjměte kolíky ze země a vložte je do příslušné kapsy, abyste předešli riziku zranění. Očistěte je od písku a jiných nečistot. Složte branku a držte ji vodorovně před sebou.
2. Ohněte branku směrem k sobě, aby se vytvořil oblouk v horní i dolní části. Držte střed branky oběma rukama.
3. Uvolněte jednu ruku a ohněte horní oblouk otáčením směrem k sobě, abyste získali dva kruhy.
4. Umístěte dva kruhy vodorovně na sebe a položte je nad spodní oblouk.
5. Zkontrolujte, zda mají dva kruhy a spodní oblouk stejnou velikost. Zajistěte složenou branku dodaným popruhem. Můžete ji uložit do přenosné tašky.

HR/ UPORABA

1. Skinite remen koji okružuje gol. Zbog opasnosti od ozljeda ako se gol iznenada otvori, obavezno držite gol jednom rukom.
2. Rasklopite gol polako i pažljivo.
3. Zalijepite bočne ploče tako da drže gol.
4. Postavite gol na čvrsto tlo i pričvrstite ga klinovima. Nemojte koristiti klinove na plaži, jer možda neće biti čvrsto učvršćeni u pijesku.

RASTAVLJANJE:

1. Uklonite klinove iz tla i stavite ih u odgovarajuću vrećicu kako biste izbjegli rizik od ozljeda. Očistite ih od pijeska i drugih nečistoća. Preklopite gol i držite ga vodoravno pred sobom.
2. Savijte gol prema sebi kako biste formirali luk i na vrhu i na dnu. Držite središte gola objema rukama.
3. Oslobodite jednu ruku i savijte gornji luk okrećući ga prema sebi kako biste dobili dva kruga.
4. Postavite dva kruga vodoravno jedan na drugi i postavite ih iznad donjeg luka.
5. Pazite da dva kruga i donji luk budu iste veličine. Učvrstite priloženim remenom tako sklopljeni gol. Možete ga odložiti u njegovu torbu za nošenje.

HU/ HASZNÁLAT

1. Távolítsa el a szíjat, amely a kaput körbefogja. A kapu hirtelen kinyílása sérülésveszélyt jelent, ezért az egyik kezével mindig tartsa a kaput.
2. Lassan és óvatosan nyissa ki a kaput.
3. Rögzítse az oldalsó paneleket, hogy a kapu stabilan álljon.
4. Állítsa a kapukat szilárd talajra, és rögzítse őket a cövekekkel. Ne használja a cövekeket a tengerparton, mert nem biztos, hogy stabilan rögzülnek a homokban.

SZÉTSZERELÉS:

1. Vegye ki a cövekeket a földből, és tegye őket a megfelelő tasakba a sérülésveszély elkerülése érdekében. Tisztítsa meg őket a homoktól és más szennyeződésektől. Hajtsa össze a kaput, és tartsa vízszintesen maga előtt.
2. Hajlítsa a kaput maga felé úgy, hogy a felső és alsó részén ív alakuljon ki. Tartsa a kapu középső részét mindkét kezével.
3. Engedje el az egyik kezét, és hajlítsa a felső ívet önmaga felé forgatva, hogy két gyűrűt kapjon.
4. Helyezze a két gyűrűt vízszintesen egymásra, majd tegye őket az alsó ív fölé.
5. Ellenőrizze, hogy a két gyűrű és az alsó ív azonos méretűek-e. Rögzítse az összehajtott kaput a mellékelt szíjjal. Ezután elhelyezheti őket a hordtáskában.

RO/ UTILIZARE

1. Scoateți cureaua care înconjoară porțile. Din cauza riscului de accidentare dacă poarta se deschide brusc, nu uitați să o țineți cu o mână.
2. Desfaceți poarta încet și cu grijă.
3. Lipiți plăcile laterale pentru a ține poarta.
4. Așezați porțile pe un teren solid și fixați-le cu țăruși. Nu folosiți țăruși pe plajă, deoarece este posibil să nu fie ancorate ferm în nisip.

DEMONTARE:

1. Scoateți țărușii din pământ și puneți-le în sacul corespunzător pentru a evita riscul de accidentare. Curățați-le de nisip și alte resturi. Strângeți poarta și țineți-o orizontal în fața dvs.
2. Îndoți poarta spre dvs. pentru a crea un arc atât în partea de sus, cât și în partea de jos. Țineți centrul porții cu ambele mâini.
3. Eliberați-vă o mână și îndoți arcul superior rotind-ul spre dumneavoastră pentru a obține două cercuri.
4. Așezați două cercuri orizontal unul peste altul și plasați-le deasupra arcului inferior.
5. Verificați dacă cele două cercuri și arcul de jos au aceeași dimensiune. Fixați poarta pliată cu chinga furnizată. Le poți depozita în geanta lor de transport.

SI/ UPORABA

1. Odstranite trak, ki je ovit okrog vrat. Zaradi nevarnosti poškodb ob nenadnem razpiranju vrat ne pozabite vrat držati z eno roko.
2. Vrata počasi in previdno razprite.
3. Pritrdite stranski plošči tako, da bosta držali vrata v postavljenem položaju.
4. Postavite vrata na trdno podlago in jih pritrdite s klini. Klinov ne uporabljajte na plaži, saj se v pesku morda ne bodo dovolj trdno pritrdili.

DEMONTAŽA:

1. Odstranite kljukice iz tal in jih shranite v ustrezno vrečko, da preprečite nevarnost poškodb. Očistite jih peska in drugih ostankov. Zaprite gol in ga držite vodoravno pred seboj.
2. Upognite gol proti sebi, da ustvarite lok v zgornjem in spodnjem delu. Sredino gola držite z obema rokama.
3. Spustite eno roko in upognite zgornji lok tako, da zavrtite proti sebi, da dobite dva kroga.
4. Postavite dva kroga vodoravno enega na drugega in ju postavite nad spodnji lok.
5. Preverite, ali imata dva kroga in spodnji lok enako velikost. Zloženi gol pritrdite z priloženim trakom. Nato ga lahko shranite v prenosno torbo.